

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 887 /VPCP-QHQT

V/v ký Hiệp định về Hợp tác và hỗ trợ
lẫn nhau trong lĩnh vực hải quan giữa
Việt Nam với UAE

Hà Nội, ngày 15. tháng 02 năm 2009

Kính gửi:

- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp.

Xét đề nghị của Bộ Tài chính tại văn bản số 12/TTr-BTC ngày 12 tháng 02 năm 2009, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

Đồng ý nội dung dự thảo Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Các Tiểu Vương quốc Ả-rập Thống nhất về Hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau trong lĩnh vực hải quan (dưới đây gọi tắt là Hiệp định) kèm theo văn bản trên.

2. Ủy quyền cho lãnh đạo Bộ Tài chính thay mặt Chính phủ Việt Nam ký Hiệp định trên với đại diện có thẩm quyền của Các Tiểu Vương quốc Ả-rập Thống nhất (UAE). Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền theo quy định.

3. Bộ Ngoại giao gửi thông báo bằng văn bản cho Bộ Ngoại giao UAE về việc đã hoàn tất các thủ tục pháp lý của Việt Nam để Hiệp định này có hiệu lực (theo điều 16 của Hiệp định).

4. Giao Bộ Tài chính (Tổng cục Hải quan) triển khai thực hiện có hiệu quả các nội dung của Hiệp định sau khi Hiệp định được ký và chính thức có hiệu lực.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết và thực hiện ./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Phạm Việt Muôn

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg, các PTTg CP;
- VPCP: BTCN, PCN Phạm Việt Muôn,
PCN Phạm Văn Phương;
các Vụ: KTTH, PL, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2). 20